

# Шифрование E-Mail из университетской клиники Карл Густав Карус Дрезден

## | Информация для получателя

E-Mail, которые содержат в оглавлении или в приложении данные пациентов, прочие персональные данные или другие важные сведения, подлежащие защите, должны быть зашифрованы при отправке получателю за пределами университетской клиники.

UKD (университетская клиника Дрездена) предлагает для этого для отправителя и получателя простую в обращении технологию, которая предоставляет возможность надежно шифровать E-Mail и другие приложения и принимать их как защищенный паролем пакет файлов в формате PDF. Прием зашифрованного пакета файлов в формате PDF возможен каждым имеющим выход в Интернет конечным устройством, на котором установлена программа **PDF-Reader Adobe**.

Содержащиеся в зашифрованном E-Mail приложения сохраняют их первоначальный формат файлов и могут быть сохранены и обработаны получателем. Встроенная функция отклика способствует зашифрованному ответу на E-Mail, а также безопасному добавлению приложений файлов.

## Как я принимаю, открываю зашифрованное E-Mail и отвечаю на него?

### 1 – Однократная регистрация для зашифрованного обмена E-Mail

При первом получении зашифрованного E-Mail из UKD Вы получите предложение зарегистрироваться для приема зашифрованных E-Mail из UKD. Само зашифрованное E-Mail будет выслано Вам только после успешной регистрации Вашего адреса электронной почты. Во время регистрации Вы устанавливаете Ваш персональный пароль, который требуется Вам для открытия зашифрованного E-Mail из UKD.

The screenshot shows a registration form for encrypted email exchange. At the top, it features the logos of 'Dresdner Spitzenmedizin' and 'Universitätsklinikum Carl Gustav Carus'. The main heading reads: 'Legen Sie unten Ihr Kennwort fest, um auf von Ihnen versendete sichere E-Mails zugreifen zu können.' The form includes fields for 'E-Mail-Adresse', 'Kennwort', and 'Kennwort wiederholen:'. To the right, a box lists password requirements: 'Kennwortanforderungen: Kennwörter müssen 8-32 Zeichen lang', 'Die Kennwörter dürfen nur alphanumerische Zeichen umfassen', 'Es ist mindestens ein Sonderzeichen (-!&%\$@\*) erforderlich', and 'Kennwörter müssen übereinstimmen'. Below these are three security questions, each with a dropdown menu for the question and a text input for the answer. A 'Registrieren' button is at the bottom.

Обратите внимание на то, что регистрация требуется только один раз. Каждое последующее зашифрованное E-Mail из UKD Вы получите напрямую и можете его открыть с помощью установленного Вами пароля.

## 2 –Prime и открытие зашифрованных E-Mail

Вы принимаете зашифрованные E-Mail из UKD как сообщение E-Mail с адресом отправителя, темой, а также указанием, что речь идет о зашифрованном E-Mail из UKD. Содержание оригинального сообщения находится в приложении в виде документа в формате PDF. Для открытия документа в формате PDF Вам необходима программа Adobe - PDF – Reader, а также пароль, установленный Вами ранее при регистрации. После ввода пароля содержание сообщения E-Mail, а также приложения файла, если они имеются в наличии, отображаются в Вашей программе PDF-Reader.

## 3 – Ответ на зашифрованные E-Mail

Для ответа на зашифрованное E-Mail кликните на соответствующую кнопку в PDF. Вы будете отправлены на страницу UKD в Интернете по ссылке [sea.uniklinikum-dresden.de](http://sea.uniklinikum-dresden.de) и для ввода будет затребован Ваш пароль. После успешного логина Вы можете ввести там текст Вашего E-Mail и при необходимости добавить приложения к файлу. Ваше ответное E-Mail будет отправлено получателю в университетской клинике также в зашифрованном виде.

Dresdner Spitzenmedizin.  
In der Gegenwart. Für die Zukunft.

Universitätsklinikum  
Carl Gustav Carus  
DIE DRESDNER.

Eine Antwort an das Universitätsklinikum sollte immer verschlüsselt erfolgen!  
Bitte klicken Sie dafür auf das integrierte Antwortfeld!

Von: [Redacted]  
An: [Redacted]  
Betreff: [SPX] Verschlüsselte E-Mail mit dem UKD  
Datum: Tue, 23 Aug 2016 13:04:06 +0000  
Anhänge: 2

Verschlüsselte E-Mail mit dem UKD

Mit freundlichen Grüßen

Authentifizierung durch Eingabe des festgelegten Kennwortes:

Dresdner Spitzenmedizin.  
In der Gegenwart. Für die Zukunft.

Universitätsklinikum  
Carl Gustav Carus  
DIE DRESDNER.

Melden Sie sich bitte zum Senden einer sicheren Nachricht an.

E-Mail-Adresse: [Input field]  
Kennwort: [Input field with masked characters]

Anmeldung

Email beantworten und ggf. Anhänge hinzufügen, Antwort senden:

Dresdner Spitzenmedizin.  
In der Gegenwart. Für die Zukunft.

Universitätsklinikum  
Carl Gustav Carus  
DIE DRESDNER.

Von: [Redacted]  
An: [Redacted]  
Betreff: Beantwort [SICHERE ANTWORT] [SPX] Verschlüsselte E-Mail mit dem UKD

Senden Anhänge  Senden Sie mir eine sichere Kopie